

- 1 मध्यमं [चा-]-वलग्नं^a [च] मध्यो [ऽस्त्री]
 2 [द्वौ परौ द्वयोः] ॥ ३० ॥
 3 भुज-वाहू^b प्रवेष्टो द्वोः^c
 4 [स्यात्] कफोणिसु^d [तु] कूर्परः^e ।
 5 [अस्योपरि] प्रगण्डः [स्यात्]
 6 प्रकोष्ठसु [तस्य चाप्यधः] ॥ ३१ ॥
 7 [मणिवन्धादाकनिष्ठं करस्य] करभो [वहिः] ।
 8 पञ्चशाखः शयः^f पाणिसु
 9 तर्जनी [स्यात्] प्रदेशिनी^g ॥ ३२ ॥
 10 अङ्गुल्यः^h करशाखाः [स्युः]
 11 [पुंस्यु] अङ्गुष्ठः प्रदेशिनी ।
 12 मध्यमानामिकाⁱ [चापि] कनिष्ठा^j [चेति ताः क्रमात्] ॥ ३३ ॥
 13 पुनर्भवः^k कररुहो नखो [ऽस्त्री] नखरो^l [ऽस्त्रियां] ।
 14 प्रदेश^m-ताल-गोकर्णासु [तर्जन्यादियुते तते] ॥ ३४ ॥

(1) Milieu du corps. — (2, 3) Bras. — (4) Coude. — (5) Humérus, de l'épaule au coude. — (6) Avant-bras. — (7) Métacarpe, du poignet au petit doigt. — (8) Main. — (9) Index. — (10) Doigts. — (11, 12) Les doigts énumérés dans leur ordre : le pouce, l'index, le doigt du milieu, l'annulaire et le petit doigt. — (13) Ongle. — (14) Court empan de trois sortes, savoir : le *pradés'a*, du bout du pouce à celui de l'index étendu, empan; le *tāla*, à celui du doigt du milieu, le *gokarn'a*,

^a अवलग्नं; également विलग्नं. — ^b वाहुः m. f. aussi वाह [-हः -हा]. — ^c Masc. et दोषा f. — ^d Et कफणिः; aussi कफोणी et कफणी. — ^e Aussi कूर्परः (*Wils. Dict.* — *Éd. Calc.*) — ^f Et शयः. — ^g Ou प्रदेशिनी. — ^h अङ्गुलिः et अङ्गुली, अङ्गुरिः ou अङ्गुरी; aussi अङ्गुलः et अङ्गुलं. — ⁱ मध्यमा, अनामिका et अनामा. — ^j Aussi कन्यसा, कनीनी et कनीनिका. — ^k Aussi पुनर्भवः. — ^l Aussi नखरा f. — ^m Ou प्रदेशः.